REGOLAMENTO (CE) N. 1339/1999 DELLA COMMISSIONE

del 24 giugno 1999

che modifica il regolamento (CE) n. 1374/98 relativo alle modalità d'applicazione del regime di importazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e all'apertura di contingenti tariffari in tale settore

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari ([1]), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1587/96 ([2]), in particolare l'articolo 13, paragrafo 3, e l'articolo 16, paragrafi 1 e 4,

visto il regolamento (CE) n. 1095/96 del Consiglio, del 18 giugno 1996, relativo all'attuazione delle concessioni figuranti nel calendario CXL stabilito nel quadro della conclusione dei negoziati a norma dell'articolo XXIV, paragrafo 6 del GATT ([3]), in particolare l'articolo 1, paragrafo 1,

(1) considerando che i contingenti tariffari dei prodotti lattieri di cui all'accordo GATT/OMC non suddivisi per paese di origine subiscono un aumento ogni anno a partire dal 1° luglio; che è quindi opportuno adattare l'allegato II del regolamento (CE) n. 1374/98 della Commissione ([4]);

(2) considerando che il regolamento (CE) n. 70/97 del Consiglio ([5]), relativo al regime preferenziale autonomo applicabile ad alcuni paesi dell'ex Repubblica iugoslava, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2863/98 ([6]) ha escluso la Repubblica federale di Iugoslavia dal beneficio di qualsiasi regime preferenziale; che è pertanto opportuno sopprimere il riferimento a tale paese dall'allegato IV del regolamento (CE) n. 1374/98;

(3) considerando che, nell'allegato VII del regolamento (CE) n. 1374/98, figurano i nomi e gli indirizzi degli organismi emittenti dei certificati IMA 1; che alcuni dati relativi a tali organismi si sono rivelati incompleti o devono essere aggiornati; che quindi è opportuno adattare tale allegato;

(4) considerando che il regolamento (CE) n. 1374/98 costituisce una rifusione del regolamento (CE) n. 1600/95 ([7]); che, in occasione della rifusione, sono stati compiuti degli errori nei rinvii all'allegato; che è opportuno correggerli;

(5) considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 1374/98 è modificato come segue:

1) L'allegato II è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

2) Nell'allegato IV, i dati relativi ai numeri d'ordine 8 e 9 sono sostituiti da quelli figuranti nell'allegato II del presente regolamento.

3) L'allegato VII è sostituito dall'allegato III del presente regolamento.

4) L'allegato VII è sostituito dall'allegato IV del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso si applica a decorrere dal 1° luglio 1999.

([1]) GU L 148 del 28.6.1968, pag. 13.
([2]) GU L 206 del 16.8.1996, pag. 21.
([3]) GU L 146 del 20.6.1996, pag. 1.
([4]) GU L 185 del 30.6.1998, pag. 21.
([5]) GU L 16 del 18.1.1997, pag. 1.
([6]) GU L 358 del 31.12.1998, pag. 85.
([7]) GU L 151 dell'1.7.1995, pag. 12.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 24 giugno 1999.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO I

«ALLEGATO II

CONTINGENTI TARIFFARI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI GATT/OMC NON SUDDIVISI PER PAESE D'ORIGINE

(Anno GATT/OMC)

Numero d'origine all'allegato 7 della NC (numero d'ordine TARIC)	Codice NC	Designazione delle merci	Paese d'origine	Contingente quantitativo in t		Aliquota dei dazi all'importazione in EUR/100 kg peso netto
				Annuo	Trimestrale	
36 (09.4590)	0402 10 19	Latte scremato in polvere	tutti i paesi terzi	62 480	15 620	47,50
37 (09.4599)	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Burro ed altre materie grasse provenienti dal latte	tutti i paesi terzi	8 000 in equivalente burro	2 000	94,80
39 (09.4591)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80	Formaggio per pizza, congelato, in pezzi di peso unitario inferiore o pari a 1 g, in recipienti di contenuto netto pari o superiore a 5 kg, avente tenore, in peso, di acqua pari o superiore al 52 % e avente tenore, in peso, di materie grasse della materia secca pari o superiore al 38 %	tutti i paesi terzi	4 462	1 115,5	13,00
40 (09.4592)	ex 0406 30 10 0406 90 13	Emmental fuso Emmental	tutti i paesi terzi	15 307	3 826,75	71,90 85,80
41 (09.4593)	ex 0406 30 10 0406 90 15	Gruyère fuso Gruyère, Sbrinz	tutti i paesi terzi	4 307	1 076,75	71,90 85,80
42 (09.4594)	0406 90 01	Formaggi destinati alla trasformazione (1)	tutti i paesi terzi	16 800	4 200	83,50
44 (09.4595)	0406 90 21	Cheddar	tutti i paesi terzi	12 600	3 150	21,00
47 (09.4596)	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 20 90 0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Formaggi freschi (non affinati), compresi il formaggio di siero di latte e i latticini, diversi dai formaggi per pizza di cui al numero d'ordine 40 Altri formaggi grattugiati o in polvere Altri formaggi fusi	tutti i paesi terzi	16 299	4 074,75	92,60 106,40 94,10 69,00 71,90 102,90

Numero d'origine all'allegato 7 della NC (numero d'ordine TARIC)	Codice NC	Designazione delle merci	Paese d'origine	Contingente quantitativo in t		Aliquota dei dazi all'importazione in EUR/100 kg peso netto
				Annuo	Trimestrale	
	0406 40 10	Formaggi a pasta erborinata				70,40
	0406 40 50					
	0406 40 90					
	0406 90 17	Bergkäse Appenzell				85,80
	0406 90 18	"Fromage Fribourgeois", Vacherin Mont d'Or e Tête de Moine				75,50
	0406 90 23	Edam				
	0406 90 25	Tilsit				
	0406 90 27	Butterkäse				
	0406 90 29	Kashkaval				
	0406 90 31	Feta, di pecora o di bufala				
	0406 90 33	Feta, altri				
	0406 90 35	Kefalo-Tyri				
	0406 90 37	Finlandia				
	0406 90 39	Jarlsberg				
	0406 90 50	Formaggi di pecora o di bufala				
	ex 0406 90 63	Pecorino				94,10
	0406 90 69	Altri				
	0406 90 73	Provolone				75,50
	ex 0406 90 75	Caciocavallo				
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø				
	0406 90 78	Gouda				
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin				
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey				
	0406 90 82	Camembert				
	0406 90 84	Brie				
	0406 90 86	Superiore al 47 % ed inferiore o uguale al 52 %				
	0406 90 87	Superiore al 52 % ed inferiore o uguale al 62 %				
	0406 90 88	Superiore al 62 % ed inferiore o uguale al 72 %				
	0406 90 93	Superiore al 72 %				92,60
	0406 90 99	Altri				106,40

(*) 1 kg di prodotto = 1,22 kg di burro.
(1) L'utilizzazione per questa destinazione specifica viene controllata applicando le disposizioni comunitarie pertinenti.»

ALLEGATO II

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Paese d'origine	Aliquota dei dazi all'importazione in EUR/100 kg peso netto senza altra indicazione	Regole per la compilazione dei certificati IMA 1
«8	ex 0406 90 29	Kashkaval fabbricato esclusivamente con latte di pecora, di una maturazione di almeno due mesi, di un tenore minimo di materie grasse, in peso, della sostanza secca del 45 % e di un tenore minimo, in peso, di sostanza secca del 58 %, in forme di peso netto massimo pari a 10 kg imballati o no in materiale di plastica	Cipro Ungheria Israele Romania Bosnia-Erzegovina, Croazia, Slovenia ed ex Repubblica iugoslava di Macedonia Turchia	67,19	Vedi allegato VI, lettera F —
9	ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Formaggi fabbricati esclusivamente con latte di pecora e di bufala, in recipienti contenenti salamoia o in otri di pelle di pecora o di capra	Cipro Ungheria Israele Romania Bosnia-Erzegovina, Croazia, Slovenia ed ex Repubblica iugoslava di Macedonia Turchia	67,19	Vedi allegato VI, lettera G →

ALLEGATO III

«ALLEGATO VII

ORGANISMI EMITTENTI

Paese terzo	Codice NC e designazione dei prodotti		Organismo emittente	
			Denominazione	Luogo
Australia	0406 90 01 0406 90 21	Cheddar e formaggi destinati alla trasformazione Cheddar	Australian Quarantine Inspection Service Departement of Agriculture, Fisheries and Forestry	PO Box 60 World Trade Centre Melbourne, VIC 3005 Australia Tel.: (61 3) 92 46 67 10 Telefax: (61 3) 92 46 68 00
Canada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commissione canadese del latte	Ottawa 1525 Carling Avenue Suite 30 Tel.: (1 613) 998 44 92 Telefax: (1 613) 998 44 92
Cipro	ex 0406 90 29 0406 90 31 ex 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval Formaggi di pecora o di bufala Halloumi	Ministerio del commercio, dell'industria e del turismo	1421 Nicosia Cyprus Tel.: (02) 86 71 00 Telefax: (02) 37 51 20
Ungheria	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Formaggi di pecora o di bufala	Tejtermékek Magyar Allamí Elenörzö Allomasa	Budapest
Israele	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Formaggi di pecora o di bufala	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Gerusalemme
Norvegia	ex 0406 10 20 ex 0406 10 80 0406 30 ex 0406 90 39 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Formaggi di siero di latte Formaggi fusi Jarlsberg Ridder	Tine Norvegian Dairies BA O. Kavli AS	PO Box 9051 Grønland 0133 Oslo Tel.: 22 93 88 00 Telefax: 22 17 23 75 Postboks 338 N — 5051 Nesttun Tel.: 55 10 00 00 Telefax: 55 10 15 00
Nuova Zelanda	0405 10 11 0405 10 19 0406 90 01 0406 90 21	Burro Burro Cheddar e formaggi destinati alla trasformazione Cheddar	New Zealand Dairy Board	PO Box 417 Wellington New Zealand Tel.: (4) 471 83 00 Telefax: (4) 41 78 600
Romania	0406 90 25 ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Tilsit Kashkaval Formaggi di pecora o di bufala	Organisatia de control al marfurilor "Romcontrol"	Bucarest»
Iugoslavia	ex 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Formaggi di pecora o di bufala		

ALLEGATO IV

«ALLEGATO VIII

APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 14

(Pagina /)

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE
DG VI/D/1 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

DOMANDE DI TITOLO DI IMPORTAZIONE AD ALIQUOTA RIDOTTA ... TRIMESTRE

Stato membro:	Data: Regolamento (CE) n. 1374/98 della Commissione

Speditore:

Responsabile da contattare:

Telefono:

Telefax:

Parte I: Riepilogo

Numero d'ordine all'allegato 7 della NC	Codice NC	Quantità richiesta per codice NC
	Totale parziale	

Parte II: Domande per numero d'ordine

Numero d'ordine delle domande:

Quantità totale richiesta (in tonnellate):

Numero di pagine:»